

Italy-Venice: Portering services

OJ S 216/2014 08/11/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Autorità Portuale di Venezia

Postal address: Santa Marta, Fabbicato 13

Town: Venezia

Postal code: 30123

Country: Italy

E-mail: apv@port.venice.it, autoritaportuale.venezia@legalmail.it

Fax: +39 0415334254

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.port.venice.it>

Address of the buyer profile: <http://www.port.venice.it>

Electronic access to information: <http://www.port.venice.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Appalto del servizio di portierato, autisti, centralino e protocollo dell'Autorità Portuale di Venezia.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Sede dell'Autorità Portuale di Venezia, edifici siti in Venezia, Santa Marta, Fabbicati 12 e 13. 30123 Venezia.

NUTS code ITD35 Venezia

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Appalto del servizio di portierato, autisti, centralino e protocollo dell'Autorità Portuale di Venezia.

II.1.6. CPV code(s)

98341120 Portering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 630 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata dalle cauzioni e garanzie richieste dal disciplinare di gara al punto n. 11.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'appalto è finanziato con fondi propri a disposizione della stazione appaltante.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Ai sensi dell'art. 69 del D.Lgs. n. 163/2006, sono ammessi alla procedura in oggetto tutti gli operatori economici che accettano l'obbligo di eseguire il contratto con l'impiego di persone svantaggiate, di cui all'art. 4 della Legge n. 381/1991 e con

l'adozione di specifici programmi di recupero ed inserimento lavorativo. La verifica della capacità di adempiere agli obblighi sud-detti interverrà ad avvenuto espletamento della procedura di gara, successivamente all'aggiudicazione dell'appalto, come previsto dall'art. 5, comma 2 della Legge n. 381/1991.

I soggetti a cui sarà affidata l'esecuzione del contratto d'appalto del servizio di cui al presente bando dovranno comunque essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 2 del capitolato descrittivo e prestazionale (requisiti essenziali degli addetti al servizio).

Ai sensi dell'art. 5, comma 4 della Legge 8.11.1991, n. 381 e successive modifiche ed integrazioni, l'impresa aggiudicataria ha l'obbligo di eseguire l'appalto con l'impiego di lavoratori svantaggiati, di cui all'art. 4, comma 1 della medesima legge e con l'adozione di specifici programmi di recupero ed inserimento lavorativo.

A tal fine si richiede la presentazione, a firma del legale rappresentante dell'impresa concorrente:

- di apposito atto d'impegno all'inserimento di soggetti svantaggiati, entro 30 giorni dalla data di aggiudicazione dell'appalto o dichiarazione che i medesimi sono già a carico dell'impresa, così come individuati nelle normative ex Legge n. 381/1991,
- di apposito atto d'impegno a presentare, prima dell'esecuzione del relativo contratto, i piani di inserimento personalizzato dei singoli soggetti svantaggiati che operano nell'attività richiesta.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Si richiedono i seguenti requisiti di capacità economico-finanziaria:

- 1) Idonee dichiarazioni di due istituti bancari o intermediari, autorizzati ai sensi del D.Lgs. n. 385/1993, attestanti la solidità economica e finanziaria del concorrente in relazione agli impegni da assumere.
- 2) In relazione all'entità, complessità e specificità del presente appalto, nonché nel rispetto del principio di proporzionalità, realizzazione negli ultimi 3 (tre) esercizi di un fatturato complessivo d'impresa pari ad almeno due volte l'importo posto a base di gara.
- 3) In relazione all'entità, complessità e specificità del presente appalto, nonché nel rispetto del principio di proporzionalità, realizzazione negli ultimi 3 (tre) esercizi di un fatturato specifico, per prestazioni analoghe a quelle oggetto della gara, per un importo complessivo almeno pari all'importo posto a base di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required: Vedasi paragrafo precedente.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- 1) Esecuzione (conclusa od in corso) negli ultimi 3 (tre) esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando, presso enti pubblici o privati, di 2 (due) prestazioni di servizi analoghi a quelli oggetto della presente procedura, ciascuna per un importo non inferiore a quello posto a base di gara, con indicazione della data, dell'oggetto, del committente (se pubblico o privato) e dell'importo della prestazione eseguita.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Vedasi paragrafo precedente.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Modalità organizzative di espletamento del servizio. Weighting 40
2. Modalità di gestione dell'inserimento lavorativo di persone svantaggiate. Weighting 20
3. Prezzo. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Decretazione n. 2163 del 2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.12.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.12.2014 - 9:00

Place:

Venezia.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: È ammesso un rappresentante per operatore economico.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale del Veneto

Town: Venezia

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Secondo le disposizioni di cui al D. Lgs. 2 luglio 2010, n. 104 e s.m.i.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.11.2014